Bundesgesetz, mit dem das Bundesgesetz über den Nationalfonds der Republik Österreich für Opfer des Nationalsozialismus geändert wird (BGBl. I Nr. 11/2001)	**Federal Law amending the Federal Law to Establish the National Fund of the Republic of Austria for Victims of National Socialism (Federal Law Gazette I No. 11/2001) [Unofficial Translation]**
Der Nationalrat hat beschlossen:	The National Council has resolved:
Das Bundesgesetz über den Nationalfonds der Republik Österreich für Opfer des Nationalsozialismus, BGBl. Nr. 432/1995, zuletzt geändert durch das Bundesgesetz BGBl. I Nr. 131/1999, wird wie folgt geändert:	The Federal Law to Establish the National Fund of the Republic of Austria for Victims of National Socialism, Federal Law Gazette No. 432/1995, as last amended by the Federal Law, Federal Law Gazette I No. 131/1999, shall be amended as follows:
1. § 2b erhält die Bezeichnung § 2c.	*1. § 2b shall be designated § 2c.*
2. Der neue § 2b lautet wie folgt:	*2. The new § 2b shall read as follows:*
"**§ 2b**. (1) Unbeschadet der Zuwendungen gemäß § 7 wendet der Bund dem Fonds einen Betrag zu, der insgesamt dem Schillinggegenwert von 150 Millionen US-Dollar im Zeitpunkt 24. Oktober 2000 entspricht und zugezählt wird. Dieser Betrag ist vom Fonds in einem eigenen Verrechnungskreis für Leistungen gemäß Abs. 2 zu verrechnen.	"**§ 2b** (1) Without prejudice to the contributions under § 7, the Federal Government shall contribute to the Fund an amount the total of which shall correspond to the equivalent in Schillings as of 24 October 2000 of 150 million US Dollars and be allocated [to the Fund]. This amount shall be accounted for by the Fund in a special account for benefits paid under Paragraph 2.
(2) Dieser Betrag ist für Leistungen an Opfer des Nationalsozialismus im Sinne des Abs. 3 zur endgültigen Abgeltung folgender	(2) This amount shall be used for benefits to be paid to victims of National Socialism as defined in Paragraph 3 as a final compensation for the following categories of losses of property:

Kategorien von Vermögensverlusten zu verwenden: a) Bestandrechte an Wohnungen und gewerblichen Geschäftsräumlichkeiten; b) Hausrat; c) Persönliche Wertgegenstände. Die Rückgabe von Kunstgegenständen aufgrund gesetzlicher Regelungen wird durch dieses Bundesgesetz nicht berührt. (3) Leistungsberechtigt sind Personen im Sinne des § 2 Abs. 1 Z 2, die vom nationalsozialistischen Regime aus politischen Gründen, aus Gründen der Abstammung, Religion, Nationalität, sexuellen Orientierung, auf Grund einer körperlichen oder geistigen Behinderung verfolgt wurden oder das Land verlassen haben, um einer solchen Verfolgung zu entgehen, und die selbst, oder deren Eltern, auf Grund von oder im Zusammenhang mit Vorgängen zwischen dem 13. März 1938 und dem 9. Mai 1945 im Gebiet der heutigen Republik Österreich einen Vermögensverlust in einer der in Abs. 2 genannten Kategorien erlitten haben. Ein Rechtsanspruch auf Leistungen aus dem Fonds besteht nicht. (4) Der Fonds kann nach Maßgabe der vorhandenen Mittel Leistungen in gleicher Höhe (Abs. 6) an Personen erbringen, die, oder deren Eltern, die Voraussetzungen in § 2 Abs. 1 Z 2 lit. b und c hinsichtlich der Dauer des Wohnsitzes, oder in lit. d hinsichtlich des	a) apartment and small business leases; b) household property; c) personal valuables and effects. The present Federal Law shall be without prejudice to the *in rem* return of works of art according to statutory provisions. (3) Persons as defined in § 2 Paragraph 1 Subparagraph 2 who were persecuted by the National Socialist regime on political grounds, on grounds of origin, religion, nationality, sexual orientation, or of physical or mental handicap, or who left the country to escape such persecution, and who themselves, or whose parents, suffered a loss of property in one of the categories mentioned in Paragraph 2 as a result of, or in connection with, events in the territory of the present-day Republic of Austria between 13 March 1938 and 9 May 1945 shall be entitled to such benefits. There is no legal right to benefits by the Fund. (4) The Fund may, subject to the availability of funds, award equal payments of benefits (Paragraph 6) to persons who, or whose parents, do not meet the requirements set forth in § 2 Paragraph 1 Subparagraphs 2(b) and (c) as to the duration of residence, or in Subparagraph 2(d) as to the place of birth in Austria, provided that all other requirements for entitlement to benefits under Paragraph 3 are met (hard-

hinsichtlich der Dauer des Wohnsitzes, oder in lit. d hinsichtlich des Geburtsortes in Österreich nicht erfüllen, sofern alle anderen Voraussetzungen der Leistungsberechtigung gemäß Abs. 3 vorliegen (Härtefälle). Die näheren Bedingungen für die Gewährung solcher Leistungen sind in den Richtlinien des Fonds festzulegen (§ 2 Abs. 4).

(5) Maßgeblich für die Auszahlung ist, dass die Leistungsberechtigung gemäß Abs. 3 aus Unterlagen, die sich bei Inkrafttreten dieses Bundesgesetzes im Besitz des Fonds befinden, bekannt ist, oder auf sonstige geeignete Weise nach Inkrafttreten dieses Bundesgesetzes innerhalb von einem Jahr gegenüber dem Fonds glaubhaft gemacht wird.

(6) Der Betrag nach Abs. 1 ist auf die Leistungsberechtigten zu gleichen Teilen aufzuteilen. Die Auszahlungen beginnen unmittelbar nach Inkrafttreten dieses Bundesgesetzes. Um Leistungen in gleicher Höhe an alle Leistungsberechtigten zu gewährleisten, kann ein Teilbetrag bis zur Höhe von 5 % des Betrages nach Abs. 1 vorbehalten werden. Wird dieser Teilbetrag bis spätestens ein Jahr nach in Kraft treten dieses Bundesgesetzes nicht oder nicht in voller Höhe benötigt, ist der verbleibende Rest ebenfalls zu gleichen Teilen auf die Leistungsberechtigten aufzuteilen.

(7) Die Auszahlung einer Leistung gemäß § 2b dieses Bundesgesetzes hat zur Voraussetzung, dass der Leistungsempfänger eine Erklärung abgibt, mit Erhalt einer Leistung nach diesem

ship cases). The details of conditions for awarding such benefits shall be laid down in the Regulations of the Fund (§ 2 Paragraph 4).

(5) A prerequisite for payment shall be that the entitlement to benefits under Paragraph 3 is evident from documents in the possession of the Fund when the present Federal Law enters into force, or is substantiated in any other suitable way to the Fund within one year after the entry into force of the present Federal Law.

(6) The amount mentioned in Paragraph 1 shall be distributed in equal parts among those entitled to benefits. Payments shall start immediately after the entry into force of the present Federal Law. In order to assure equal payments of benefits to all those entitled, a portion of up to 5 per cent of the amount mentioned in Paragraph 1 may be held in reserve. If this portion of the amount was not, or not fully, used within one year after the entry into force of the present Federal Law, the remaining amount shall also be distributed in equal parts to those entitled to benefits.

(7) The condition for the payment of benefits under § 2b of the present Federal Law shall be a statement to be made by the recipient of the benefit that by receiving a benefit under the present Federal Law he/she will for himself/herself and his/her heirs renounce the right to present any claim whatsoever for losses of property in any of the categories mentioned in Paragraph 2 suffered as a result of, or in connection with, events in the territory of the present-day Republic of Austria be-

Bundesgesetz für sich und seine Erben auf die Geltendmachung sämtlicher Forderungen auf Grund von oder im Zusammenhang mit Vorgängen zwischen dem 13. März 1938 und dem 9. Mai 1945 im Gebiet der heutigen Republik Österreich erlittenen Vermögensverlusten in einer der in Abs. 2 genannten Kategorien gegen die Republik Österreich, österreichische Unternehmen im Sinne des § 5 Abs. 2 des Bundesgesetzes über den Fonds für freiwillige Leistungen der Republik Österreich an ehemalige Sklaven- und Zwangsarbeiter des nationalsozialistischen Regimes (Versöhnungsfonds-Gesetz), BGBl. I Nr. 74/2000, (ausgenommen soweit sie sich gegen die Dorotheum Auktions-, Versatz- und Bank-Gesellschaft m.b.H. richten) sowie Staatsbürger der Republik Österreich zu verzichten. (8) Ist der Leistungsberechtigte am oder nach dem 24. Oktober 2000 verstorben, treten an seine Stelle die Erben nach dem jeweiligen nationalen Recht." *3. Der bisherige Text des § 8 erhält die Absatzbezeichnung "(1)".* *4. (Verfassungsbestimmung) Dem § 8 wird folgender Abs. 2 angefügt:* "(2) (Verfassungsbestimmung) § 2b in der Fassung des Bundesgesetzes BGBl. I Nr. 11/2001 tritt in Kraft, sobald die Regierung der Vereinigten Staaten von Amerika und die österreichische Bundesregierung vereinbart haben, dass die in §2b dieses Bundesgesetzes	tween 13 March 1938 and 9 May 1945 against the Republic of Austria, Austrian companies as defined in § 5 Paragraph 2 of the Federal Law for the Fund for Voluntary Payments by the Republic of Austria to Former Slave Laborers and Forced Laborers of the National Socialist Regime (Reconciliation Fund Law), Federal Law Gazette I No. 74/2000, (with the exception of claims against the Dorotheum Auktions-, Versatz- und Bank-Gesellschaft m.b.H.) as well as citizens of the Republic of Austria. (8) Should the person entitled to benefits have passed away on or after 24 October 2000, his/her heirs under the respective national law shall take his/her place." *3. The present wording of § 8 shall be designated "Paragraph 1".* *4. (Constitutional Provision) To § 8 the following Paragraph 2 shall be added:* "(2) (Constitutional Provision) § 2b as amended by the Federal Law, Federal Law Gazette I No. 11/2001, shall come into force as soon as the Government of the United States of America and the Austrian Federal Government have agreed that the financial benefits accorded under § 2b of the present Federal Law are to be considered a "suitable potential remedy" as defined in the Agreement between the Austrian Federal Government and the Government of the United States of America concerning the Austrian Fund "Reconciliation, Peace and Coopera-

geregelten finanziellen Leistungen als "entsprechende rechtliche Möglichkeit" im Sinne des Abkommens zwischen der Österreichischen Bundesregierung und der Regierung der Vereinigten Staaten von Amerika über den Österreichischen Fonds "Versöhnung, Frieden und Zusammenarbeit (Versöhnungsfonds)" für Vermögensverluste der Leistungsberechtigten in den in Abs. 2 genannten Kategorien anzusehen sind. Die Bundesregierung gibt den Tag des Inkrafttretens dieses Bundesgesetzes im Bundesgesetzblatt I bekannt."	tion (Reconciliation Fund)" for losses of property in the categories mentioned in Paragraph 2 of the persons entitled to benefits. The Federal Government shall announce the day of the entry into force of the present Federal Law in the Federal Law Gazette I."